



DukeDocument
Kevin Duke
Tacoma, Washington, USA
<https://dukedocument.com/>
dukedocument@gmail.com

Date September 4, 2026
Document number 26-201-0547

SERVICE RATES

Technical Administrative Services

Code	Service Description	Price
Technical Actions and Retrieval of Existing Documents		
1201	Technical assistance while the client independently reports a change of address through the client's USCIS online account	\$45.00
1301	Retrieval and delivery of an existing electronic I-94 record using information provided by the client	\$10.00
1302	Mailing within the United States of a document package already prepared and signed by the client, with tracking and without review for content or completeness	\$40.00
1304	Reissuance of an electronic copy of a document from the archive, per order	\$15.00
1305	Reissuance of paper copies from the archive, per page. Mailing is charged separately.	\$2.50
1306	Technical coordination of a request for an existing document at the client's direct instruction, per agency or institution. Government fees and third-party costs are charged separately.	\$50.00
1299	Other technical administrative services not listed in these rates	By agreement

Notes:

DukeDocument is not a law firm and does not provide legal services. As part of its technical services, DukeDocument does not select a form, immigration status, legal basis, benefit, program, legal position, evidence, or answers for the client and does not explain the legal significance of questions. The client independently makes decisions, verifies the information, signs, and submits the documents.

Document Translation Services

Code	Service Description	Price
Standard Documents		
3101	Translation of a birth, marriage, divorce, death, or name-change certificate, per document	\$25.00
3102	Translation of the biographical page of a foreign passport	\$25.00
3103	Translation of an internal passport, including the first 2 completed pages	\$40.00
3104	Each additional completed passport page	\$10.00
3105	Translation of a military identification booklet, including the first 4 completed pages	\$60.00
3106	Each additional completed page of a military identification booklet	\$10.00
3107	Translation of another identification document or booklet-type document, first completed page	\$30.00
3108	Each additional completed page of another booklet-type document	\$10.00
3109	Translation of an apostille	\$10.00
Text Documents and Volume Discounts Within One Order		
3110	Translation of a text document when the total order is 1-9 pages, per page	\$25.00
3111	Translation of a text document when the total order is 10-24 pages, per page. 5% discount	\$23.75
3112	Translation of a text document when the total order is 25-49 pages, per page. 10% discount	\$22.50
3113	Translation of a text document when the total order is 50-99 pages, per page. 15% discount	\$21.25
3114	Translation of a text document when the total order is 100 pages or more, per page. 20% discount	\$20.00
3115	Translation of a screenshot or social-media post containing a small amount of text, per image. Minimum order \$30.00	\$10.00
Review, Formatting, and Additional Copies		
3116	Review of a completed translation, correction of minor errors, and preparation of a translator's certificate, per standard document or page	\$15.00
3117	Substantial revision or retranslation of completed text, per page	\$25.00
3118	Mailing a paper translation within the United States with tracking, per shipment	\$40.00

Code	Service Description	Price
3119	Notarization of the translator's signature - base fee for the translator's trip to the notary	\$50.00
3120	Notarization of the translator's signature, per signature notarized	\$15.00
3121	Reissuance and delivery of an electronic translation copy from the archive, per order	\$15.00
Fixed Surcharges for Each Affected Page		
3121	Handwritten or difficult-to-read text	+\$15.00
3122	Numerous, unclear, or difficult-to-read seals and stamps	+\$10.00
3123	Complex table that must be reproduced	+\$10.00
3124	Diagram, chart, or graphic element that must be reproduced	+\$15.00
3125	Mathematical, chemical, or other technical formulas	+\$25.00
3126	Unusually high text density	+\$15.00

Notes:

The base translation price includes an electronic PDF file, a translator's certificate, one paper copy, and mailing within the United States by USPS First-Class Mail without tracking. Notarization, USPS Priority Mail with tracking, and international mailing are charged separately.

The standard completion time for an order of up to 10 pages is 3 business days. One additional business day is added for each additional block of up to 10 pages begun.

The volume discount applies only to the base per-page translation price within a single order. It does not apply to fixed surcharges, review of a completed translation, rush service, notarization, reissuance of documents, or additional mailing services.

A fixed surcharge applies only to the affected page and only after legibility and complexity have been assessed. DukeDocument may waive the surcharge if the additional complexity is insignificant.

Editing and Text Preparation

Code	Service Description	Price
3201	Proofreading of completed text for spelling, punctuation, grammar, and typographical errors, without substantial revision of content, per page. Minimum order \$75.00	\$15.00
3202	Substantive editing and organization of completed text while preserving the client's intended meaning, per page. Minimum order \$125.00	\$25.00
3203	Interview and preparation of a coherent personal narrative, biography, or chronology based on the client's account, per page of final text. Includes one online meeting of up to 60 minutes and one round of revisions. Minimum order \$300.00	\$50.00
3204	Consolidated editing of multiple client materials: comparison of sources, chronological organization, a unified draft, and a list of neutral clarifying questions, per page of source materials. Minimum order \$500.00	\$35.00
3205	Additional round of revisions after the round included in the rate	\$75.00
3206	Preparation of a separate chronology or fact table from client materials, per page of source materials. Minimum order \$250.00	\$25.00
3207	Transcription of speech from an audio or video recording in the original language with translation into English, per minute or portion thereof of the source recording. Minimum \$100.00	\$20.00
3208	Transcription of speech from a video recording in the original language, detailed description of material visual content, and translation into English, per minute or portion thereof of the source recording. Minimum \$100.00	\$35.00

Notes:

Editing services are performed solely on the basis of facts, materials, and instructions provided by the client. The client remains the author of the factual content, reviews the final text line by line, and approves revisions in writing.

The service does not include legal analysis, selection of legal claims or arguments, evaluation of evidence, preparation of court motions or immigration forms, or addition of a signature under penalty of perjury. The client independently decides how to use the final edited text.

For calculating per-page editing services, a Letter-size page with 12-point Times New Roman font, single line spacing, and standard margins is used.

The minimum charge for each separate audio or video recording is \$100.00. The price is calculated using the full duration of the source recording. The rate includes transcription in the original language and translation into English.

Interpreting Services

Code	Service Description	Price
3301	Interpreting at a USCIS interview at the Seattle Field Office in Tukwila, per appearance and calendar date. Includes one preliminary online meeting of up to 30 minutes, public-transit travel, standard parking when necessary, waiting time, and interpreting throughout the entire interview with no additional charge based on duration	\$550.00
3302	Additional appearance if USCIS reschedules, continues, or sets the interview for another calendar date	\$550.00

Notes:

The order must be placed no later than 7 calendar days before the interview. Service is subject to interpreter availability and applicable USCIS rules. The interpreter does not represent the client, provide legal advice, or prepare answers to interview questions.

With the client's separate advance consent, a factual internal service record may be prepared after the interview. It is not a transcript or legal analysis. No such record is prepared without the client's consent, and no audio or video recording of the interview is made.

Russia-Related Services

Code	Service Description	Price
4102	Online search and retrieval of an existing document at the client's instruction	\$20.00
4103	Informational consultation on technical and administrative matters related to Russia, up to 30 minutes	\$50.00
4104	Written informational memorandum addressing one question based on publicly available sources	\$100.00
4105	Additional question directly related to the original written memorandum	\$50.00

Notes:

The informational services in this section do not constitute legal or tax advice and do not include representation of the client.

Personal Assistance and Consulting Services

Code	Service Description	Price
5901	Change of address with USPS and mail forwarding. USPS fees are charged separately	\$20.00
5905	Taking, processing, and printing 2 passport-style photographs	\$30.00 + tax
5999	Other technical personal-assistance services not listed in these rates	By agreement

Notes:

All data-entry services are performed according to the client's direct instructions. DukeDocument does not select a business legal structure, banking product, insurance product, government program, or response content for the client and does not provide legal, tax, or financial advice.

Wedding Ceremony Services

Code	Service Description	Price
Base Rates		
7101	Standard wedding ceremony during business hours, Monday through Friday from 10:00 AM to 5:00 PM	\$250.00
7102	Personalized wedding ceremony during business hours: interview with the couple, individualized script, the couple's story or personalized vow language, and one round of revisions	\$350.00
7103	Fixed surcharge for a ceremony on Saturday, Sunday, or outside business hours.	+\$100.00
7104	Fixed surcharge for a ceremony on an official federal holiday. Applies instead of the surcharge under code 7103	+\$200.00
7105	Separate ceremony rehearsal of up to 1 hour	\$100.00
7106	Ceremony outside Washington State. All travel and lodging expenses are charged separately	Custom quote
Photography and Additional Services		
7110	Ceremony photographer: up to 1 hour on site, at least 40 edited photographs, online gallery, and delivery within 14 calendar days	\$550.00 + tax
7111	Provision of one witness	\$75.00
7112	Provision of two witnesses	\$150.00
7113	Bilingual ceremony in English and Russian	+\$75.00
7114	Editing of personal vows for a standard ceremony, one round of revisions for the couple	\$75.00
7115	Technical checklist and assistance coordinating the marriage-license process in the selected county, without legal advice	\$75.00

Code	Service Description	Price
7116	Technical coordination of an order for official copies of the marriage certificate. County fees are charged separately	\$50.00
7117	Coordination of an apostille for a Washington State marriage certificate. Government and mailing costs are charged separately	\$150.00
7118	Translation of a marriage certificate, per page	\$25.00
7119	Additional 30 minutes on site due to a delay caused by the couple, guests, or venue	\$75.00
7120	Additional hour of photographer services	\$250.00 + tax
7121	Additional decorative commemorative certificate	\$25.00 + tax
7122	Framed decorative commemorative certificate	\$75.00 + tax
7123	Surcharge for booking a ceremony less than 7 calendar days in advance	+\$100.00
7124	Travel beyond the included 25 road miles from Tacoma, per additional round-trip road mile	\$1.00

Notes:

Each ceremony includes a preliminary coordination call or correspondence, up to 1 hour on site, performance of the ceremony, signing of documents, return of the marriage certificate to the county, one decorative commemorative certificate, a keepsake gift, travel within 25 road miles of Tacoma, and standard parking.

Ferry fares, tolls, special-access passes, mandatory paid venue parking, lodging, and other unusual travel expenses are charged separately. Time beyond the included hour is charged under code 7119.

Photography services and tangible goods sold separately are subject to Washington retail sales tax when tax must be charged based on the place where the finished work or goods are delivered.

Secretarial Services

Code	Service Description	Price
6101	Printing or photocopying a Letter-size document in black and white, per page	\$0.35
6102	Scanning a document, per page	\$0.75
6103	Mailing a document within the United States with tracking, per shipment	\$40.00
6104	Typing or verbatim transcription of text dictated by the client in Russian, without editorial revision, per page	\$15.00
6105	Reissuance of paper copies of documents from the archive, per page. Mailing is charged separately	\$2.50
6106	Reissuance of an electronic copy of a document from the archive, per document	\$1.50
6107	Preparation and issuance of a statement of services provided	\$15.00
Storage of Client Documents		
6201	Acceptance of client documents for storage with an inventory, per document	\$0.75
6202	Acceptance of client documents by mail or courier, with an electronic inventory sent to the client, per document	\$1.25
6203	Storage of client documents, per month and per document. Total storage fees may not be less than \$5.00 per month	\$0.25
6204	Release of client documents at the office to the client or another person under the client's written authorization, per document	\$0.75
6205	Mailing stored client documents within the United States with tracking, per shipment	\$40.00
6206	Making and issuing copies of stored documents at the client's instruction, per page	\$0.75
6207	Scanning and electronic delivery of stored documents at the client's instruction, per page	\$0.95
6208	Storage for 6 months after the agreement expires when the client cannot be reached, with 6 notices; includes up to 30 documents. Each document over 30: \$2.50	\$75.00
6209	Destruction of unclaimed documents with a written record of destruction, per document. Minimum charge \$25.00	\$1.00

Notes:

A separate agreement is required for document-storage services. The total amount of the storage agreement is calculated according to these rates but may not be less than \$100.00.

A deposit of at least \$100.00 is required under the storage agreement. The deposit may be used only to locate the client, provide notices, or return or destroy unclaimed documents. After the agreement ends and the documents are released, the remaining deposit may be refunded or credited toward other services.

Discounts and Surcharges

Code	Service Description	Price
Translation Volume Discounts		
9120	Total order of 10-24 pages. Final base price: \$23.75 per page	-5%
9121	Total order of 25-49 pages. Final base price: \$22.50 per page	-10%

Code	Service Description	Price
9122	Total order of 50-99 pages. Final base price: \$21.25 per page	-15%
9123	Total order of 100 pages or more. Final base price: \$20.00 per page	-20%
Repeat-Client Discounts		
9104	Level 1: subsequent orders after total paid charges reach \$500.00 and through \$1,499.99	-5%
9105	Level 2: subsequent orders after total paid charges reach \$1,500.00 and through \$2,999.99	-10%
9106	Level 3: subsequent orders after total paid charges reach \$3,000.00	-15%
Rush and Outside-Hours Surcharges		
9107	Rush service on the day of the request	+100%
9108	Rush service by the next business day	+50%
9109	Service outside business hours Monday through Saturday, from 8:00 AM to 10:00 AM or from 5:00 PM to 9:00 PM	+50%
9110	Service on Sunday or an official U.S. holiday, from 8:00 AM to 9:00 PM	+100%
9111	Service during nighttime hours, from 9:00 PM to 8:00 AM	+150%

Notes:

Volume and repeat-client discounts are not cumulative; the larger discount applies. Discounts do not apply to government fees, mailing or transportation costs, taxes, third-party services, goods, or fixed surcharges. Only the largest applicable rush or outside-hours surcharge is charged. Special terms apply to wedding ceremonies and interpreting services. Sales tax is added when required by law. Promotional discounts may be available.

Approved:  / Kevin Duke



DukeDocument
Kevin Duke
Tacoma, Washington, USA
<https://dukedocument.com/>
dukedocument@gmail.com

Дата 4 сентября 2026 года

Номер документа 26-201-0547

ТАРИФЫ

Технические административные услуги

Код	Наименование услуги	Цена
Технические действия и получение существующих документов		
1201	Техническое сопровождение клиента при самостоятельном сообщении об изменении адреса в личном кабинете USCIS	\$45.00
1301	Получение и выдача существующей электронной записи I-94 по данным, предоставленным клиентом	\$10.00
1302	Отправка уже подготовленного и подписанного клиентом пакета документов по США с трек-номером, без проверки содержания и полноты	\$40.00
1304	Повторная выдача электронного экземпляра документа из архива, за один заказ	\$15.00
1305	Повторная выдача бумажных копий из архива, за страницу. Почтовая отправка оплачивается отдельно.	\$2.50
1306	Техническая организация запроса существующего документа по прямому поручению клиента, за один орган или учреждение. Пошлины и расходы третьих лиц оплачиваются отдельно.	\$50.00
1299	Прочие технические административные услуги, не предусмотренные тарифами	Договорная

Примечания:

DukeDocument не является юридической фирмой и не оказывает юридические услуги. В рамках технических услуг DukeDocument не выбирает за клиента форму, иммиграционный статус, основание, льготу, программу, правовую позицию, доказательства или ответы и не объясняет юридическое значение вопросов. Клиент самостоятельно принимает решения, проверяет сведения, подписывает и подаёт документы.

Услуги перевода документов

Код	Наименование услуги	Цена
Стандартные документы		
3101	Перевод свидетельства о рождении, браке, разводе, смерти или изменении имени, за документ	\$25.00
3102	Перевод биографической страницы заграничного паспорта	\$25.00
3103	Перевод внутреннего паспорта, включая первые 2 заполненные страницы	\$40.00
3104	Каждая дополнительная заполненная страница паспорта	\$10.00
3105	Перевод военного билета, включая первые 4 заполненные страницы	\$60.00
3106	Каждая дополнительная заполненная страница военного билета	\$10.00
3107	Перевод иного удостоверения или документа книжечного типа, первая заполненная страница	\$30.00
3108	Каждая дополнительная заполненная страница иного документа книжечного типа	\$10.00
3109	Перевод апостиля	\$10.00
Текстовые документы и скидки за объём одного заказа		
3110	Перевод текстового документа при общем заказе 1-9 страниц, за страницу	\$25.00
3111	Перевод текстового документа при общем заказе 10-24 страниц, за страницу. Скидка 5%	\$23.75
3112	Перевод текстового документа при общем заказе 25-49 страниц, за страницу. Скидка 10%	\$22.50
3113	Перевод текстового документа при общем заказе 50-99 страниц, за страницу. Скидка 15%	\$21.25
3114	Перевод текстового документа при общем заказе от 100 страниц, за страницу. Скидка 20%	\$20.00
3115	Перевод скриншота или публикации в социальной сети с небольшим количеством текста, за изображение. Минимальная стоимость заказа \$30.00	\$10.00
Проверка, оформление и дополнительные экземпляры		
3116	Проверка готового перевода, исправление несущественных ошибок и оформление сертификата переводчика, за стандартный документ или страницу	\$15.00
3117	Существенная переработка или повторный перевод готового текста, за страницу	\$25.00

Код	Наименование услуги	Цена
3118	Отправка бумажного экземпляра перевода по США с трек-номером, за одно отправление	\$40.00
3119	Нотариальное удостоверение подписи переводчика – базовая плата за выезд переводчика к нотариусу	\$50.00
3120	Нотариальное удостоверение подписи переводчика, за каждую нотариально удостоверяемую подпись	\$15.00
3121	Повторное оформление и выдача электронного экземпляра перевода из архива, за один заказ	\$15.00
Фиксированные наценки за каждую затронутую страницу		
3121	Рукописный или трудноразборчивый текст	+\$15.00
3122	Многочисленные, нечёткие или трудноразборчивые печати и штампы	+\$10.00
3123	Сложная таблица, которую необходимо воспроизвести	+\$10.00
3124	Диаграмма, схема или графический элемент, который необходимо воспроизвести	+\$15.00
3125	Математические, химические или иные технические формулы	+\$25.00
3126	Необычно высокая плотность текста	+\$15.00

Примечания:

Базовая стоимость перевода включает электронный файл PDF, сертификат переводчика, один бумажный экземпляр и его отправку по территории США посредством USPS First-Class Mail без трек-номера. Нотариальное удостоверение, отправка USPS Priority Mail с трек-номером и международная отправка оплачиваются отдельно.

Базовый срок выполнения заказа объёмом до 10 страниц составляет 3 рабочих дня. За каждые следующие начатые 10 страниц к сроку выполнения добавляется 1 рабочий день.

Скидка за объём применяется только к базовой стоимости постраничного перевода в рамках одного заказа. Она не применяется к фиксированным наценкам, проверке готового перевода, срочности, нотариальному удостоверению, повторной выдаче документов и дополнительным почтовым услугам.

Фиксированная наценка применяется только к затронутой странице и только после оценки читаемости и сложности. DukeDocument может не применять наценку, если дополнительная сложность незначительна.

Редактура и подготовка текста

Код	Наименование услуги	Цена
3201	Корректурa готового текста: орфография, пунктуация, грамматика и опечатки, без существенной переработки содержания, за страницу. Минимальная стоимость заказа \$75.00	\$15.00
3202	Содержательная редактурa и структурирование готового текста с сохранением смысла клиента, за страницу. Минимальная стоимость заказа \$125.00	\$25.00
3203	Интервью и подготовка связного личного рассказа, биографии или хронологии со слов клиента, за страницу итогового текста. Включены одна онлайн-встреча до 60 минут и один раунд исправлений. Минимальная стоимость заказа \$300.00	\$50.00
3204	Сводная редактурa нескольких материалов клиента: сопоставление источников, хронологическая организация, единый черновик и перечень нейтральных уточняющих вопросов, за страницу исходных материалов. Минимальная стоимость заказа \$500.00	\$35.00
3205	Дополнительный раунд исправлений после включённого в тариф	\$75.00
3206	Подготовка отдельной хронологии или таблицы фактов по материалам клиента, за страницу исходных материалов. Минимальная стоимость заказа \$250.00	\$25.00
3207	Расшифровка речи из аудио- или видеозаписи на языке оригинала с переводом на английский язык, за каждую начатую минуту исходной записи. Минимум \$100.00	\$20.00
3208	Расшифровка речи из видеозаписи на языке оригинала, подробное описание существенного визуального содержания и перевод на английский язык, за каждую начатую минуту исходной записи. Минимум \$100.00	\$35.00

Примечания:

Редакторские услуги выполняются только на основе фактов, материалов и указаний клиента. Клиент остаётся автором фактического содержания, построчно проверяет итоговый текст и письменно утверждает исправления.

Услуга не включает юридический анализ, выбор правовых требований или аргументов, оценку доказательств, подготовку судебных ходатайств или иммиграционных форм, а также добавление подписи под страхом наказания за лжесвидетельство. Клиент самостоятельно решает, как использовать итоговый редакторский текст.

Для расчёта постраничной редакторской услуги используется страница Letter, шрифт Times New Roman 12 pt, одинарный междустрочный интервал и стандартные поля.

Минимальная стоимость работы с каждой отдельной аудио- или видеозаписью составляет \$100.00. Стоимость рассчитывается исходя из полной продолжительности исходной записи. Тариф включает расшифровку на языке оригинала и перевод на английский язык.

Устный перевод

Код	Наименование услуги	Цена
3301	Устный перевод на интервью USCIS в офисе Seattle Field Office в Tukwila, за один выход и одну календарную дату. Включены предварительная онлайн-встреча до 30 минут, проезд на общественном транспорте, обычная парковка при необходимости, ожидание и перевод на протяжении всего интервью без доплаты за продолжительность	\$550.00
3302	Повторный выход, если интервью перенесено, продолжено или назначено USCIS на другую календарную дату	\$550.00

Примечания:

Заказ принимается не позднее чем за 7 календарных дней до интервью. Услуга предоставляется при наличии переводчика и с учётом применимых правил USCIS. Переводчик не является представителем клиента, не даёт юридических советов и не готовит ответы на вопросы интервью.

С отдельного предварительного согласия клиента после интервью может быть подготовлена фактическая внутренняя запись о ходе оказанной услуги. Она не является стенограммой или юридическим анализом. Без согласия клиента такая запись не составляется; аудио- и видеозапись интервью не ведётся.

Услуги по работе с Россией

Код	Наименование услуги	Цена
4102	Поиск и получение существующего документа онлайн по поручению клиента	\$20.00
4103	Информационная консультация по техническим и административным вопросам, связанным с работой с Россией, до 30 минут	\$50.00
4104	Письменная информационная справка по одному вопросу на основании открытых источников	\$100.00
4105	Дополнительный вопрос, непосредственно связанный с первоначальной письменной справкой	\$50.00

Примечания:

Информационные услуги этого раздела не являются юридической или налоговой консультацией и не включают представительство клиента.

Услуги персонального сопровождения и консультирования

Код	Наименование услуги	Цена
5901	Смена адреса в USPS с переадресацией почты. Плата USPS оплачивается отдельно	\$20.00
5905	Фотографирование, обработка и распечатка 2 фотографий паспортного образца	\$30.00 + tax
5999	Прочие технические услуги персонального сопровождения, не предусмотренные тарифами	Договорная

Примечания:

Все услуги по внесению данных выполняются по прямым указаниям клиента. DukeDocument не выбирает за клиента организационно-правовую форму бизнеса, банковский продукт, страховой продукт, государственную программу или содержание ответов и не даёт юридические, налоговые или финансовые советы.

Проведение свадебных церемоний

Код	Наименование услуги	Цена
Основные тарифы		
7101	Стандартная свадебная церемония в рабочее время, с понедельника по пятницу с 10:00 AM до 5:00 PM	\$250.00
7102	Персонализированная свадебная церемония в рабочее время: интервью с парой, индивидуальный сценарий, история пары или персональные формулировки клятв и один раунд исправлений	\$350.00
7103	Фиксированная наценка за церемонию в субботу, воскресенье или за пределами рабочего времени.	+\$100.00
7104	Фиксированная наценка за церемонию в официальный федеральный праздничный день. Применяется вместо наценки по коду 7103	+\$200.00
7105	Отдельная репетиция церемонии продолжительностью до 1 часа	\$100.00
7106	Проведение церемонии за пределами штата Вашингтон. Все расходы на проезд и проживание оплачиваются отдельно	Индивидуальная
Фотография и дополнительные услуги		
7110	Фотограф на церемонии: до 1 часа на месте, не менее 40 обработанных фотографий, онлайн-галерея и передача в течение 14 календарных дней	\$550.00 + tax
7111	Предоставление одного свидетеля	\$75.00

Код	Наименование услуги	Цена
7112	Предоставление двух свидетелей	\$150.00
7113	Проведение двуязычной церемонии на английском и русском языках	+\$75.00
7114	Редактура личных клятв для стандартной церемонии, один раунд исправлений для пары	\$75.00
7115	Технический чек-лист и помощь с организацией получения marriage license в выбранном county, без юридических советов	\$75.00
7116	Техническая организация заказа официальных копий свидетельства о браке. Плата county оплачивается отдельно	\$50.00
7117	Организация получения апостиля на свидетельство о браке штата Вашингтон. Государственные и почтовые расходы оплачиваются отдельно	\$150.00
7118	Перевод свидетельства о браке, за страницу	\$25.00
7119	Дополнительные 30 минут на месте из-за задержки пары, гостей или площадки	\$75.00
7120	Дополнительный час работы фотографа	\$250.00 + tax
7121	Дополнительное декоративное памятное свидетельство	\$25.00 + tax
7122	Декоративное памятное свидетельство в рамке	\$75.00 + tax
7123	Наценка за заказ церемонии менее чем за 7 календарных дней	+\$100.00
7124	Выезд за пределы включённых 25 дорожных миль от Тасома, за каждую дополнительную дорожную милю туда и обратно	\$1.00

Примечания:

Каждая церемония включает предварительный организационный звонок, или переписку, до 1 часа присутствия на месте, проведение церемонии, подписание документов, возврат marriage certificate в county, одно декоративное памятное свидетельство, памятный подарок, поездку в пределах 25 дорожных миль от Тасома и обычную парковку.

Паром, платные дороги, специальный пропуск, обязательная платная парковка площадки, проживание и иные необычные дорожные расходы оплачиваются отдельно. Время свыше включённого часа оплачивается по коду 7119.

Услуги фотографа и отдельно продаваемые материальные товары облагаются Washington retail sales tax, если налог должен быть начислен по месту передачи результата или товара.

Секретарские услуги

Код	Наименование услуги	Цена
6101	Распечатка или ксерокопирование документа формата Letter, чёрно-белая печать, за страницу	\$0.35
6102	Сканирование документа, за страницу	\$0.75
6103	Отправка документа по почте по территории США с трек-номером, за одно отправление	\$40.00
6104	Набор текста или дословная запись текста со слов клиента на русском языке, без редакторской переработки, за страницу	\$15.00
6105	Повторная выдача бумажных копий документов из архива, за страницу. Почтовая отправка оплачивается отдельно	\$2.50
6106	Повторная выдача электронной копии документа из архива, за документ	\$1.50
6107	Подготовка и выдача справки об оказанных услугах	\$15.00
Хранение документов заказчика		
6201	Приём документов заказчика на хранение по описи, за документ	\$0.75
6202	Приём документов заказчика по почте или с курьером с отправкой описи клиенту в электронном виде, за документ	\$1.25
6203	Хранение документов заказчика, за 1 месяц и за 1 документ. Общая стоимость хранения не может быть ниже \$5.00 в месяц	\$0.25
6204	Выдача документов заказчика в офисе заказчику или иному лицу по его письменному поручению, за документ	\$0.75
6205	Отправка хранящихся документов заказчика по США с трек-номером, за одно отправление	\$40.00
6206	Изготовление и выдача копий хранящихся документов по поручению заказчика, за страницу	\$0.75
6207	Сканирование и отправка в электронном виде хранящихся документов по поручению заказчика, за страницу	\$0.95
6208	Хранение документов в течение 6 месяцев после окончания срока договора, если заказчик не выходит на связь, с 6 уведомлениями; включает до 30 документов. За каждый документ свыше 30 - \$2.50	\$75.00
6209	Уничтожение не востребованных документов с составлением акта, за документ. Минимальная стоимость \$25.00	\$1.00

Примечания:

При заказе услуг хранения заключается отдельный договор. Общая сумма договора хранения рассчитывается по тарифам, но не может быть ниже \$100.00.

По договору хранения взимается депозит не менее \$100.00. Депозит может использоваться только для розыска заказчика, уведомлений, возврата или уничтожения невостребованных документов. После завершения договора и выдачи документов остаток депозита может быть возвращён или зачтён в счёт других услуг.

Скидки и наценки

Код	Наименование услуги	Цена
Скидки за объём перевода		
9120	Общий заказ 10-24 страниц. Итоговая базовая цена \$23.75 за страницу	-5%
9121	Общий заказ 25-49 страниц. Итоговая базовая цена \$22.50 за страницу	-10%
9122	Общий заказ 50-99 страниц. Итоговая базовая цена \$21.25 за страницу	-15%
9123	Общий заказ от 100 страниц. Итоговая базовая цена \$20.00 за страницу	-20%
Скидки постоянным клиентам		
9104	Уровень 1: последующие заказы после достижения общей оплаченной суммы \$500.00 и до \$1,499.99	-5%
9105	Уровень 2: последующие заказы после достижения общей оплаченной суммы \$1,500.00 и до \$2,999.99	-10%
9106	Уровень 3: последующие заказы после достижения общей оплаченной суммы \$3,000.00	-15%
Наценки за срочность и время оказания услуги		
9107	Срочное оказание услуги в день обращения	+100%
9108	Срочное оказание услуги на следующий рабочий день	+50%
9109	Оказание услуги за пределами рабочего времени с понедельника по субботу, с 8:00 AM до 10:00 AM или с 5:00 PM до 9:00 PM	+50%
9110	Оказание услуги в воскресенье или официальный праздничный день США, с 8:00 AM до 9:00 PM	+100%
9111	Оказание услуги в ночное время, с 9:00 PM до 8:00 AM	+150%

Примечания:

Скидки за объём и постоянного клиента не суммируются; применяется наибольшая. Скидки не распространяются на пошлины, почтовые и транспортные расходы, налоги, услуги третьих лиц, товары и фиксированные наценки. Из наценок за срочность и время применяется одна, наибольшая. Для свадебных церемоний и устного перевода действуют специальные условия. Налог с продаж добавляется, когда это требуется законом. Возможны промо-скидки.

Утверждено:  / Kevin Duke